

# Amtsblatt der Europäischen Union

# C 308



Ausgabe  
in deutscher Sprache

63. Jahrgang

Mitteilungen und Bekanntmachungen 17. September 2020

## Inhalt

### IV Informationen

#### INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

##### Europäische Kommission

2020/C 308/01	Euro-Wechselkurs — 16. September 2020 .....	1
2020/C 308/02	Mitteilung nach Artikel 6 Absatz 6 Buchstabe f des Protokolls II über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen im Rahmen des Interims-Partnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und den Pazifik-Staaten andererseits .....	2

##### Rechnungshof

2020/C 308/03	Sonderbericht Nr. 18/2020 Das Emissionshandelssystem der EU: kostenlose Zuteilung von Zertifikaten sollte gezielter erfolgen .....	3
---------------	--	---

#### DEN EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUM BETREFFENDE INFORMATIONEN

##### Ständiger Ausschuss der EFTA-Staaten

2020/C 308/04	Gefährliche Stoffe — Liste der von den EWR-EFTA-Staaten im Einklang mit Artikel 44 Absatz 5 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 in der zweiten Jahreshälfte 2019 erlassenen Zulassungsentscheidungen Unterausschuss I für den freien Warenverkehr Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss .....	4
2020/C 308/05	Gefährliche Stoffe — Liste der von den EWR-EFTA-Staaten im Einklang mit Artikel 64 Absatz 8 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) in der zweiten Jahreshälfte 2019 erlassenen Zulassungsentscheidungen Unterausschuss I für den freien Warenverkehr Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss .....	6
2020/C 308/06	Arzneimittel — Liste der Zulassungen in der zweiten Hälfte des Jahres 2019 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten Unterausschuss I für den freien Warenverkehr Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss .....	9

DE

V *Bekanntmachungen*

GERICHTSVERFAHREN

**EFTA-Gerichtshof**

2020/C 308/07	Ersuchen des Berufungsgerichts Borgarting (Borgarting lagmannsrett) vom 11. Mai 2020 um ein Gutachten des EFTA-Gerichtshofs in der Rechtssache Tor-Arne Martinez Haugland gegen die norwegische Regierung (Rechtssache E-4/20) .....	21
---------------	--	----

SONSTIGE RECHTSHANDLUNGEN

**Europäische Kommission**

2020/C 308/08	Veröffentlichung eines Antrags auf Eintragung eines Namens nach Artikel 50 Absatz 2 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel .....	22
---------------	--	----

## IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN  
STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Euro-Wechselkurs <sup>(1)</sup>****16. September 2020**

(2020/C 308/01)

**1 Euro =**

Währung		Kurs	Währung		Kurs
USD	US-Dollar	1,1869	CAD	Kanadischer Dollar	1,5628
JPY	Japanischer Yen	124,72	HKD	Hongkong-Dollar	9,1985
DKK	Dänische Krone	7,4396	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,7586
GBP	Pfund Sterling	0,91423	SGD	Singapur-Dollar	1,6110
SEK	Schwedische Krone	10,4118	KRW	Südkoreanischer Won	1 390,72
CHF	Schweizer Franken	1,0753	ZAR	Südafrikanischer Rand	19,3726
ISK	Isländische Krone	160,60	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	8,0229
NOK	Norwegische Krone	10,6608	HRK	Kroatische Kuna	7,5415
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	IDR	Indonesische Rupiah	17 607,66
CZK	Tschechische Krone	26,726	MYR	Malaysischer Ringgit	4,9025
HUF	Ungarischer Forint	358,54	PHP	Philippinischer Peso	57,398
PLN	Polnischer Zloty	4,4466	RUB	Russischer Rubel	88,8038
RON	Rumänischer Leu	4,8590	THB	Thailändischer Baht	36,913
TRY	Türkische Lira	8,8980	BRL	Brasilianischer Real	6,2211
AUD	Australischer Dollar	1,6174	MXN	Mexikanischer Peso	24,9614
			INR	Indische Rupie	87,2665

<sup>(1)</sup> Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

**Mitteilung nach Artikel 6 Absatz 6 Buchstabe f des Protokolls II über die Bestimmung des Begriffs  
„Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der  
Zusammenarbeit der Verwaltungen im Rahmen des Interims-Partnerschaftsabkommens zwischen  
der Europäischen Gemeinschaft einerseits und den Pazifik-Staaten andererseits**

(2020/C 308/02)

Mit dieser Bekanntmachung werden die interessierten Parteien davon in Kenntnis gesetzt, dass die Salomonen am 18. Mai 2020 eine Notifikation gemäß Artikel 6 Absatz 6 Buchstabe b des Protokolls II über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen bei verarbeiteten Fischereierzeugnissen im Rahmen des Interims-Partnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und den Pazifik-Staaten andererseits (ABl. L 272 vom 16.10.2009, S. 1) an die Europäische Kommission gerichtet haben.

---

# RECHNUNGSHOF

## **Sonderbericht Nr. 18/2020**

### **Das Emissionshandelssystem der EU: kostenlose Zuteilung von Zertifikaten sollte gezielter erfolgen**

(2020/C 308/03)

Der Europäische Rechnungshof teilt mit, dass der Sonderbericht Nr. 18/2020 „Das Emissionshandelssystem der EU: kostenlose Zuteilung von Zertifikaten sollte gezielter erfolgen“ soeben veröffentlicht wurde.

Der Bericht kann auf der Website des Europäischen Rechnungshofs (<http://eca.europa.eu>) aufgerufen bzw. von dort heruntergeladen werden.

---

## DEN EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUM BETREFFENDE INFORMATIONEN

## STÄNDIGER AUSSCHUSS DER EFTA-STAATEN

**Gefährliche Stoffe — Liste der von den EWR-EFTA-Staaten im Einklang mit Artikel 44 Absatz 5 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 in der zweiten Jahreshälfte 2019 erlassenen Zulassungsentscheidungen**

(2020/C 308/04)

**Unterausschuss I für den freien Warenverkehr****Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss wird unter Bezugnahme auf seine Entscheidung Nr. 225/2013 vom 13. Dezember 2013 ersucht, in der Sitzung vom 20. März 2020 von der folgenden Liste betreffend die im Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 2019 auf der Grundlage von Artikel 44 Absatz 5 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 getroffenen Zulassungsentscheidungen Kenntnis zu nehmen:

—

## ANHANG

**Liste der Zulassungsentscheidungen**

Im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 wurden von den EWR-EFTA-Staaten folgende Zulassungsentscheidungen im Einklang mit Artikel 44 Absatz 5 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 erlassen:

Bezeichnung des Biozid-Produkts	Unionszulassung nach Artikel 44 Absatz 5 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012	Staat	Datum der Entscheidung
Boumatic Iodine product family	32019R1794	Island	30.1.2020
Boumatic Iodine product family	32019R1794	Liechtenstein	29.1.2020
Boumatic Iodine product family	32019R1794	Norwegen	20.1.2020
BPF_Iodine_VET	32019R1844	Island	30.1.2020
BPF_Iodine_VET	32019R1844	Liechtenstein	29.1.2020
CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol	32019R2029	Island	30.1.2020
CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol	32019R2029	Liechtenstein	29.1.2020
CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol	32019R2029	Norwegen	20.1.2020
Contec IPA Product Family	32019R2076	Island	30.1.2020
Contec IPA Product Family	32019R2076	Liechtenstein	29.1.2020
Contec IPA Product Family	32019R2076	Norwegen	20.1.2020
Pal IPA Product Family	32019R2030	Island	30.1.2020
Pal IPA Product Family	32019R2030	Liechtenstein	29.1.2020
Pal IPA Product Family	32019R2030	Norwegen	20.1.2020

**Gefährliche Stoffe — Liste der von den EWR-EFTA-Staaten im Einklang mit Artikel 64 Absatz 8 der  
Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) in der zweiten Jahreshälfte 2019 erlassenen  
Zulassungsentscheidungen**

(2020/C 308/05)

**Unterausschuss I für den freien Warenverkehr**

**Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss wird unter Bezugnahme auf seine Entscheidung Nr. 25/2008 vom 14. März 2008 ersucht, in der Sitzung vom 20. März 2020 von der folgenden Liste betreffend die im Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 2019 auf der Grundlage von Artikel 64 Absatz 8 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) getroffenen Zulassungsentscheidungen Kenntnis zu nehmen:

---

## ANHANG

**Liste der Zulassungsentscheidungen**

Im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 wurden von den EWR-EFTA-Staaten folgende Zulassungsentscheidungen im Einklang mit Artikel 64 Absatz 8 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) erlassen:

Bezeichnung des Stoffs	Beschluss der Kommission nach Artikel 64 Absatz 8 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006	Staat	Datum der Entscheidung
Ammoniumdichromat	C(2019) 5018	Island	14.8.2019
Ammoniumdichromat	C(2019) 5018	Liechtenstein	16.8.2019
Ammoniumdichromat	C(2019) 5018	Norwegen	15.8.2019
Arsensäure	C(2019) 4134	Island	2.7.2019
Arsensäure	C(2019) 4134	Liechtenstein	28.6.2019
Arsensäure	C(2019) 4134	Norwegen	24.6.2019
Bis(2-methoxyethyl)ether (Diglyme)	C(2019) 4123	Island	2.7.2019
Bis(2-methoxyethyl)ether (Diglyme)	C(2019) 4123	Liechtenstein	28.6.2019
Bis(2-methoxyethyl)ether (Diglyme)	C(2019) 4123	Norwegen	24.6.2019
Bis(2-methoxyethyl)ether (Diglyme)	C(2019) 5096	Island	14.8.2019
Bis(2-methoxyethyl)ether (Diglyme)	C(2019) 5096	Liechtenstein	16.8.2019
Bis(2-methoxyethyl)ether (Diglyme)	C(2019) 5096	Norwegen	15.8.2019
Chromtrioxid	C(2019) 5022	Island	14.8.2019
Chromtrioxid	C(2019) 5022	Liechtenstein	16.8.2019
Chromtrioxid	C(2019) 5022	Norwegen	15.8.2019
Chromtrioxid	C(2019) 7441	Island	20.11.2019
Chromtrioxid	C(2019) 7441	Liechtenstein	7.11.2019
Chromtrioxid	C(2019) 7441	Norwegen	20.11.2019
Chromtrioxid	C(2019) 7448	Island	20.11.2019
Chromtrioxid	C(2019) 7448	Liechtenstein	7.11.2019
Chromtrioxid	C(2019) 7448	Norwegen	20.11.2019
Natriumchromat	C(2019) 7447	Island	20.11.2019
Natriumchromat	C(2019) 7447	Liechtenstein	7.11.2019
Natriumchromat	C(2019) 7447	Norwegen	20.11.2019
Natriumdichromat	C(2019) 4125	Island	2.7.2019
Natriumdichromat	C(2019) 4125	Liechtenstein	28.6.2019
Natriumdichromat	C(2019) 4125	Norwegen	24.6.2019
Natriumdichromat	C(2019) 3786	Island	11.9.2019
Natriumdichromat	C(2019) 3786	Liechtenstein	18.6.2019

Bezeichnung des Stoffs	Beschluss der Kommission nach Artikel 64 Absatz 8 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006	Staat	Datum der Entscheidung
Natriumdichromat	C(2019) 3786	Norwegen	24.6.2019
Natriumdichromat	C(2019) 7439	Island	20.11.2019
Natriumdichromat	C(2019) 7439	Liechtenstein	7.11.2019
Natriumdichromat	C(2019) 7439	Norwegen	20.11.2019
Pentazinkchromatoctahydroxid	C(2019) 5023	Island	14.8.2019
Pentazinkchromatoctahydroxid	C(2019) 5023	Liechtenstein	16.8.2019
Pentazinkchromatoctahydroxid	C(2019) 5023	Norwegen	15.8.2019
Kaliumdichromat	C(2019) 7683	Island	20.11.2019
Kaliumdichromat	C(2019) 7683	Liechtenstein	13.11.2019
Kaliumdichromat	C(2019) 7683	Norwegen	20.11.2019

**Arzneimittel — Liste der Zulassungen in der zweiten Hälfte des Jahres 2019 in den dem EWR  
angehörenden EFTA-Staaten**

(2020/C 308/06)

**Unterausschuss I für den freien Warenverkehr**

**Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss wird unter Bezugnahme auf seine Entscheidung Nr. 74/1999 vom 28. Mai 1999 ersucht, in der Sitzung vom 20. März 2020 von den folgenden Listen betreffend Zulassungen von Arzneimitteln im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 Kenntnis zu nehmen:

Anhang I Liste neuer Zulassungen

Anhang II Liste verlängerter Zulassungen

Anhang III Liste erweiterter Zulassungen

Anhang IV Liste widerrufenen Zulassungen

Anhang V Liste ausgesetzter Zulassungen

—

## ANHANG I

**Liste neuer Zulassungen**

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten erteilt:

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/2/19/240	Afoxolaner Merial	Island	30.8.2019
EU/1/19/1398	Arsenic Trioxide Accord	Island	2.12.2019
EU/1/19/1398	Arsenic Trioxide Accord	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1398	Arsenic Trioxide Accord	Norwegen	26.11.2019
EU/2/18/228	Arti-Cell Forte	Island	16.7.2019
EU/1/19/1382	Azacitidin Celgene	Island	29.8.2019
EU/1/19/1382	Azacitidin Celgene	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1382	Azacitidin Celgene	Norwegen	8.8.2019
EU/1/19/1406	BAQSIMI	Island	30.12.2019
EU/1/19/1406	BAQSIMI	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1397	Bortezomib Fresenius Kabi	Island	29.11.2019
EU/1/19/1397	Bortezomib Fresenius Kabi	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1397	Bortezomib Fresenius Kabi	Norwegen	10.12.2019
EU/1/19/1365	Cufence	Island	9.10.2019
EU/1/19/1365	Cufence	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1365	Cufence	Norwegen	12.8.2019
EU/1/19/1386	Deferasirox Mylan	Island	11.10.2019
EU/1/19/1386	Deferasirox Mylan	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/19/1386	Deferasirox Mylan	Norwegen	8.10.2019
EU/1/19/1370	Dovato	Island	19.7.2019
EU/1/19/1370	Dovato	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1370	Dovato	Norwegen	4.7.2019
EU/1/19/1389	Epidyolex	Island	18.10.2019
EU/1/19/1389	Epidyolex	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/19/1389	Epidyolex	Norwegen	16.10.2019
EU/1/19/1392	Ervebo	Island	4.12.2019
EU/1/19/1392	Ervebo	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1392	Ervebo	Norwegen	19.11.2019
EU/1/19/1374	Esperoct	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1411	Evenity	Island	12.12.2019
EU/1/19/1411	Evenity	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/19/242	EVICTO	Island	27.8.2019

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/2/19/242	EVICTO	Liechtenstein	31.8.2019
EU/2/19/242	EVICTO	Norwegen	13.8.2019
EU/1/19/1384	Giapreza	Island	29.8.2019
EU/1/19/1384	Giapreza	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1384	Giapreza	Norwegen	25.9.2019
EU/1/19/1375	Grasustek	Island	24.7.2019
EU/1/19/1375	Grasustek	Norwegen	31.10.2019
EU/2/19/245	Gumbohatch	Island	29.11.2019
EU/2/19/245	Gumbohatch	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/18/226	HorStem	Island	16.7.2019
EU/1/17/1216	Imraldi	Norwegen	16.9.2019
EU/1/19/1390	Inbrija	Island	11.10.2019
EU/1/19/1390	Inbrija	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/19/1390	Inbrija	Norwegen	16.10.2019
EU/1/19/1396	Ivozall	Island	28.11.2019
EU/1/19/1396	Ivozall	Norwegen	26.11.2019
EU/1/19/1383	Lacosamid UCB	Island	3.9.2019
EU/1/19/1383	Lacosamid UCB	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1383	Lacosamid UCB	Norwegen	18.10.2019
EU/1/19/1376	LIBTAYO	Island	19.7.2019
EU/1/19/1376	LIBTAYO	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1376	LIBTAYO	Norwegen	5.8.2019
EU/1/19/1381	LysaKare	Island	26.8.2019
EU/1/19/1381	LysaKare	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1381	LysaKare	Norwegen	12.8.2019
EU/1/18/1301	Mepsevii	Liechtenstein	31.8.2019
EU/2/19/247	Mirataz	Island	30.12.2019
EU/2/19/247	Mirataz	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/19/241	NASYM	Island	27.8.2019
EU/2/19/241	NASYM	Liechtenstein	31.8.2019
EU/2/19/241	NASYM	Norwegen	16.8.2019
EU/2/19/246	Neptra	Island	30.12.2019
EU/2/19/246	Neptra	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/19/244	Nobivac Myxo-RHD Plus	Island	4.12.2019
EU/2/19/244	Nobivac Myxo-RHD Plus	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1364	Nuceiva	Island	18.10.2019

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/19/1364	Nuceiva	Norwegen	18.10.2019
EU/1/18/1320	Onpattro	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1388	Polivy	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1379	Posaconazole Accord	Island	28.8.2019
EU/1/19/1379	Posaconazole Accord	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1379	Posaconazole Accord	Norwegen	26.8.2019
EU/1/19/1380	Posaconazole AHCL	Island	27.8.2019
EU/1/19/1380	Posaconazole AHCL	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1380	Posaconazole AHCL	Norwegen	12.8.2019
EU/1/19/1401	Qtrilmet	Island	18.11.2019
EU/1/19/1401	Qtrilmet	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1401	Qtrilmet	Norwegen	6.12.2019
EU/1/19/1393	Quofenix	Island	30.12.2019
EU/1/19/1393	Quofenix	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1400	Rhokiinsa	Island	5.12.2019
EU/1/19/1400	Rhokiinsa	Norwegen	17.12.2019
EU/1/19/1404	Rinvoq	Island	30.12.2019
EU/1/19/1404	Rinvoq	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1387	Senstend	Island	4.12.2019
EU/1/19/1387	Senstend	Norwegen	4.12.2019
EU/2/19/243	Simparica Trio	Island	10.10.2019
EU/2/19/243	Simparica Trio	Liechtenstein	31.10.2019
EU/2/19/243	Simparica Trio	Norwegen	11.11.2019
EU/1/19/1369	Sixmo	Island	17.7.2019
EU/1/19/1369	Sixmo	Norwegen	15.7.2019
EU/1/19/1410	Spravato	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1372	Striascan	Island	2.7.2019
EU/1/19/1372	Striascan	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1372	Striascan	Norwegen	11.7.2019
EU/1/19/1377	Talzenna	Island	16.7.2019
EU/1/19/1377	Talzenna	Norwegen	15.7.2019
EU/1/19/1359	Trogarzo	Island	5.11.2019
EU/1/19/1359	Trogarzo	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/19/1359	Trogarzo	Norwegen	18.10.2019
EU/1/19/1371	Ultomiris	Island	22.7.2019
EU/1/19/1371	Ultomiris	Liechtenstein	31.8.2019

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/19/1371	Ultomiris	Norwegen	17.7.2019
EU/1/19/1385	VITRAKVI	Island	5.11.2019
EU/1/19/1385	VITRAKVI	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/19/1385	VITRAKVI	Norwegen	18.10.2019
EU/1/18/1312	Xerava	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1399	Xospata	Island	6.11.2019
EU/1/19/1399	Xospata	Norwegen	30.10.2019
EU/1/19/1366	Xromi	Island	19.7.2019
EU/1/19/1366	Xromi	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/19/1366	Xromi	Norwegen	17.7.2019

## ANHANG II

**Liste verlängerter Zulassungen**

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten verlängert:

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/14/944	Abasaglar	Island	28.8.2019
EU/1/14/944	Abasaglar	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/944	Abasaglar	Norwegen	16.8.2019
EU/1/12/794	ADCETRIS	Island	18.10.2019
EU/1/12/794	ADCETRIS	Norwegen	29.10.2019
EU/1/09/578	Adjupanrix	Island	29.8.2019
EU/1/09/578	Adjupanrix	Norwegen	12.8.2019
EU/1/17/1214	Bavencio	Liechtenstein	31.10.2019
EU/2/14/176	Bovela	Island	15.11.2019
EU/2/14/176	Bovela	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/14/176	Bovela	Norwegen	27.11.2019
EU/1/14/963	Brimica Genuair	Island	29.8.2019
EU/1/14/963	Brimica Genuair	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/963	Brimica Genuair	Norwegen	20.9.2019
EU/1/14/951	Busulfan Fresenius Kabi	Norwegen	15.7.2019
EU/1/14/974	Cerdelga	Island	30.12.2019
EU/1/14/974	Cerdelga	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/975	Clopidogrel ratiopharm	Island	15.11.2019
EU/1/14/975	Clopidogrel ratiopharm	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/975	Clopidogrel ratiopharm	Norwegen	9.12.2019
EU/1/13/890	Cometriq	Norwegen	3.7.2019
EU/1/14/980	Cosentyx	Island	10.9.2019
EU/1/14/980	Cosentyx	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/14/980	Cosentyx	Norwegen	18.9.2019
EU/1/17/1262	Crysvita	Island	27.12.2019
EU/1/17/1262	Crysvita	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/957	Cyramza	Island	10.10.2019
EU/1/14/957	Cyramza	Norwegen	3.10.2019
EU/1/14/964	Duaklir Genuair	Island	29.8.2019
EU/1/14/964	Duaklir Genuair	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/964	Duaklir Genuair	Norwegen	20.9.2019
EU/1/14/960	DUAVIVE	Island	15.11.2019

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/14/960	DUAVIVE	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/960	DUAVIVE	Norwegen	9.12.2019
EU/1/14/972	Duloxetine Lilly	Island	28.8.2019
EU/1/14/972	Duloxetine Lilly	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/972	Duloxetine Lilly	Norwegen	30.8.2019
EU/1/14/983	Exviera	Island	10.10.2019
EU/1/14/983	Exviera	Norwegen	18.10.2019
EU/1/09/601	Firdapse	Island	30.8.2019
EU/1/09/601	Firdapse	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/09/601	Firdapse	Norwegen	18.9.2019
EU/1/14/958	Harvoni	Island	29.8.2019
EU/1/14/958	Harvoni	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/958	Harvoni	Norwegen	16.8.2019
EU/1/14/945	IMBRUVICA	Island	16.7.2019
EU/1/14/945	IMBRUVICA	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/945	IMBRUVICA	Norwegen	2.7.2019
EU/1/09/531	Instanyl	Island	23.7.2019
EU/1/09/531	Instanyl	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/09/531	Instanyl	Norwegen	16.7.2019
EU/1/15/994	Kengrexal	Island	27.12.2019
EU/1/15/994	Kengrexal	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/965	Ketoconazole HRA	Island	5.9.2019
EU/1/14/965	Ketoconazole HRA	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/965	Ketoconazole HRA	Norwegen	12.8.2019
EU/1/14/955	Lymphoseek	Island	18.10.2019
EU/1/14/955	Lymphoseek	Norwegen	25.9.2019
EU/1/14/959	Lynparza	Island	10.10.2019
EU/1/14/959	Lynparza	Norwegen	18.10.2019
EU/1/14/962	Moventig	Island	9.10.2019
EU/1/14/962	Moventig	Norwegen	31.10.2019
EU/1/09/591	Multaq	Island	9.10.2019
EU/1/09/591	Multaq	Norwegen	21.10.2019
EU/2/14/177	Nexgard Spectra	Island	15.11.2019
EU/2/14/177	Nexgard Spectra	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/14/177	Nexgard Spectra	Norwegen	27.11.2019
EU/1/16/1094	Ninlaro	Island	18.10.2019

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/14/979	Ofev	Island	18.10.2019
EU/1/14/979	Ofev	Norwegen	21.10.2019
EU/2/14/170	Osurmia	Island	22.7.2019
EU/2/14/170	Osurmia	Liechtenstein	31.8.2019
EU/2/14/170	Osurmia	Norwegen	16.7.2019
EU/1/14/981	Otezla	Island	30.8.2019
EU/1/14/981	Otezla	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/981	Otezla	Norwegen	28.9.2019
EU/1/16/1089	Pandemic influenza vaccine H5N1 AstraZeneca	Norwegen	8.7.2019
EU/2/14/175	Porcilis PCV M Hyo	Island	9.10.2019
EU/2/14/175	Porcilis PCV M Hyo	Norwegen	14.10.2019
EU/1/14/977	Rasagiline ratiopharm	Island	21.10.2019
EU/1/14/967	Rezolsta	Island	28.8.2019
EU/1/14/967	Rezolsta	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/967	Rezolsta	Norwegen	16.8.2019
EU/1/14/970	RIXUBIS	Island	5.12.2019
EU/1/15/992	Saxenda	Island	27.12.2019
EU/1/15/992	Saxenda	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/969	SCENESSE	Island	5.12.2019
EU/1/14/969	SCENESSE	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/969	SCENESSE	Norwegen	6.12.2019
EU/1/14/978	Senshio	Island	6.11.2019
EU/1/14/978	Senshio	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/14/978	Senshio	Norwegen	21.11.2019
EU/1/14/952	Sevelamer carbonate Winthrop	Island	15.11.2019
EU/1/14/952	Sevelamer carbonate Winthrop	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/14/952	Sevelamer carbonate Winthrop	Norwegen	27.11.2019
EU/2/14/179	Suvaxyn CSF Marker	Island	15.11.2019
EU/2/14/179	Suvaxyn CSF Marker	Liechtenstein	31.12.2019
EU/2/14/179	Suvaxyn CSF Marker	Norwegen	27.11.2019
EU/1/14/961	Tadalafil Mylan	Island	28.8.2019
EU/1/14/961	Tadalafil Mylan	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/961	Tadalafil Mylan	Norwegen	12.8.2019
EU/1/13/902	Translarna	Island	28.8.2019
EU/1/13/902	Translarna	Liechtenstein	31.8.2019

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/13/902	Translarna	Norwegen	26.8.2019
EU/1/14/971	TREVICTA	Island	6.12.2019
EU/1/14/971	TREVICTA	Norwegen	4.12.2019
EU/1/14/940	Triumeq	Island	21.10.2019
EU/1/14/940	Triumeq	Norwegen	16.8.2019
EU/1/14/956	Trulicity	Island	29.8.2019
EU/1/14/956	Trulicity	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/956	Trulicity	Norwegen	25.9.2019
EU/1/07/440	Tyverb	Island	9.10.2019
EU/1/07/440	Tyverb	Norwegen	21.10.2019
EU/1/14/954	Vargatef	Island	29.8.2019
EU/1/14/954	Vargatef	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/954	Vargatef	Norwegen	2.9.2019
EU/1/07/423	Vectibix	Island	9.10.2019
EU/1/07/423	Vectibix	Norwegen	21.10.2019
EU/1/14/982	Viekirax	Island	18.10.2019
EU/1/14/982	Viekirax	Norwegen	18.10.2019
EU/1/14/941	Vizamyl	Island	28.8.2019
EU/1/14/941	Vizamyl	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/14/941	Vizamyl	Norwegen	12.8.2019
EU/1/14/984	Xadago	Island	9.10.2019
EU/1/14/947	Xultophy	Island	21.10.2019
EU/1/14/947	Xultophy	Norwegen	7.8.2019
EU/1/14/986	Xydalba	Island	12.12.2019
EU/1/14/986	Xydalba	Liechtenstein	31.12.2019

## ANHANG III

**Liste erweiterter Zulassungen**

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten erweitert:

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/13/853/006-014	Remsima	Island	5.12.2019
EU/1/15/1043/003-006	Nucala	Island	28.8.2019
EU/1/15/1043/003-006	Nucala	Norwegen	31.7.2019
EU/1/17/1216/009	Imraldi	Island	30.8.2019
EU/1/17/1220/002	Tecentriq	Island	30.8.2019
EU/1/17/1220/002	Tecentriq	Norwegen	26.8.2019
EU/1/12/782/006	Kalydeco	Norwegen	17.12.2019

## ANHANG IV

**Liste widerrufenener Zulassungen**

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten widerrufen:

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt des Widerrufs
EU/1/16/1122	Aerivio Spiromax	Island	21.10.2019
EU/1/16/1122	Aerivio Spiromax	Norwegen	29.10.2019
EU/1/07/390	Altargo	Island	28.8.2019
EU/2/99/017	Bovalto Ibraxion	Island	16.7.2019
EU/1/14/939	Daklinza	Island	13.12.2019
EU/1/15/1077	Iblias	Island	10.9.2019
EU/1/15/1077	Iblias	Liechtenstein	31.10.2019
EU/1/15/1077	Iblias	Norwegen	3.9.2019
EU/2/17/208	Ingelvac PCV FLEX	Norwegen	23.8.2019
EU/1/19/1357	Kromeya	Liechtenstein	31.12.2019
EU/1/19/1357	Kromeya	Norwegen	17.12.2019
EU/1/16/1143	Lartruvo	Island	26.8.2019
EU/1/16/1143	Lartruvo	Liechtenstein	31.8.2019
EU/1/16/1143	Lartruvo	Norwegen	5.8.2019
EU/1/13/847	MACI	Island	6.11.2019
EU/1/16/1100	Palonosetron Hospira	Island	2.7.2019
EU/1/16/1100	Palonosetron Hospira	Norwegen	23.8.2019
EU/1/13/849	Somatropin Biopartners	Norwegen	26.8.2019
EU/1/16/1131	Thorinane	Island	6.11.2019
EU/1/09/552	Topotecan Teva	Norwegen	23.8.2019
EU/1/16/1121	Zalmoxis	Island	18.10.2019
EU/1/16/1121	Zalmoxis	Norwegen	30.10.2019

## ANHANG V

**Liste ausgesetzter Zulassungen**

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum 1. Juli bis 31. Dezember 2019 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten ausgesetzt:

EU-Nummer	Produkt	Staat	Zeitpunkt der Aussetzung

## V

(Bekanntmachungen)

## GERICHTSVERFAHREN

## EFTA-GERICHTSHOF

**Ersuchen des Berufungsgerichts Borgarting (Borgarting lagmannsrett) vom 11. Mai 2020 um ein Gutachten des EFTA-Gerichtshofs in der Rechtssache Tor-Arne Martinez Haugland gegen die norwegische Regierung**

**(Rechtssache E-4/20)**

(2020/C 308/07)

Mit Schreiben vom 11. Mai 2020, das in der Kanzlei des Gerichtshofs am 11. Mai 2020 einging, ersuchte das Berufungsgericht Borgarting (Borgarting Lagmannsrett) den EFTA-Gerichtshof um ein Gutachten in der Rechtssache Tor-Arne Martinez Haugland gegen die norwegische Regierung zu folgenden Fragen:

1. Im Zusammenhang mit der Auslegung des Begriffs „derselbe Beruf“ (siehe die Artikel 1 und 4 der Richtlinie) wird um Beantwortung folgender Fragen gebeten:
    - a) Welche rechtliche Beurteilung und welche rechtlich relevanten Faktoren sind maßgeblich für die Feststellung, ob ein Beruf in dem Staat, in dem die Qualifikation erworben wurde, und ein Beruf im Aufnahmestaat „denselben Beruf“ darstellen?
    - b) Muss der Aufnahmestaat bei der Feststellung, ob es sich um „denselben Beruf“ handelt, auch berufliche Tätigkeiten berücksichtigen, die der betreffende Antragsteller in dem Staat, in dem die Qualifikation erworben wurde, nur unter Aufsicht und unter der Voraussetzung ausüben darf, dass er eine Zusatzausbildung aufgenommen hat oder sich verpflichtet hat, eine solche Ausbildung innerhalb von zwei Jahren aufzunehmen? Wenn ja, spielt es eine Rolle, dass der Antragsteller sich dafür entschieden hat, eine solche Zusatzausbildung nicht aufzunehmen bzw. sich nicht zu deren Aufnahme zu verpflichten?
    - c) Welche Bedeutung haben Unterschiede hinsichtlich des Grades an Unabhängigkeit bei der Ausübung eines Berufs und der Verantwortung für Patienten bei der Feststellung, ob es sich um „denselben Beruf“ handelt?
  2. Hat die Möglichkeit, Ausgleichsmaßnahmen nach Artikel 14 der Richtlinie 2005/36/EG zu verlangen, Auswirkungen auf die Auslegung dessen, was unter „denselben Beruf“ zu verstehen ist? Wenn ja, welche Bedeutung kommt dem zu?
  3. Wie sieht die spezifische rechtliche Beurteilung nach Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e der Richtlinie 2005/36/EG aus, wonach die reglementierte Ausbildung „speziell auf die Ausübung eines bestimmten Berufs ausgerichtet“ sein muss?
  4. Im Zusammenhang mit den Artikeln 28 und 31 des EWR-Abkommens wird um Beantwortung folgender Fragen gebeten:
    - a) Kann sich der Antragsteller, wenn er die Bedingungen für die Anerkennung von Qualifikationen nach Artikel 13 in Verbindung mit Artikel 14 der Richtlinie über die Anerkennung von Berufsqualifikationen nicht erfüllt, auf die Artikel 28 und 31 des EWR-Abkommens als Grundlage für die Ausübung des reglementierten Berufs im Aufnahmestaat berufen?
    - b) Falls Frage a bejaht wird, welches wäre dann die rechtlich relevante Beurteilung für die Prüfung nach den Artikeln 28 und 31?
-

## SONSTIGE RECHTSHANDLUNGEN

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Veröffentlichung eines Antrags auf Eintragung eines Namens nach Artikel 50 Absatz 2 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über Qualitätsregelungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel**

(2020/C 308/08)

Diese Veröffentlichung eröffnet die Möglichkeit, innerhalb von drei Monaten nach dieser Veröffentlichung gemäß Artikel 51 der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates <sup>(1)</sup> Einspruch gegen den Antrag zu erheben.

EINZIGES DOKUMENT

**„Huile de noix du Périgord“****EU-Nr.: PDO-FR-2445 — 20.12.2018****G. U. (X) G. G. A. ( )****1. Name(n)**

„Huile de noix du Périgord“

**2. Mitgliedstaat oder Drittland**

Frankreich

**3. Beschreibung des Agrarerzeugnisses oder Lebensmittels****3.1. Art des Erzeugnisses**

Klasse 1.5: Fette (Butter, Margarine, Öle usw.)

**3.2. Beschreibung des Erzeugnisses, für das der unter Punkt 1 aufgeführte Name gilt**

Das Erzeugnis mit der g. U. „Huile de noix du Périgord“ ist ein natives Walnussöl aus erster Pressung, das allein mit mechanischen Verfahren gewonnen wird.

Es wird ausschließlich aus Nusskernen der Sorten Franquette, Marbot, Corne und Grandjean erzeugt.

Die Farbe des durch Kaltpressung gewonnenen Walnussöls reicht von strohgelb mit hellgrünen Reflexen bis hin zu goldgelb; das Öl ist klar und eher dünnflüssig. Es zeichnet sich durch ein sehr intensives Aroma von trockenen Nusskernen, gemahlenem Weißbrot („Mie de pain“) sowie durch aromatische Noten von Pflanzen und frischen Nüssen aus. Die zarten Aromen sorgen für einen angenehmen Abgang am Gaumen.

Die Farbe des durch Heißpressung gewonnenen Walnussöls reicht von goldgelb bis hin zu goldbraun; das Öl ist klar und eher dickflüssig. Es zeichnet sich durch ein intensives fruchtiges Aroma von Nüssen, gebackener Brotkruste und einem leichten Brat-/Röstaroma mit zusätzlichen Noten von geröstetem Brot und Keksen aus, was ihm einen runden Charakter und einen angenehmen Abgang am Gaumen verleiht.

Der Säuregehalt beträgt maximal 4,0 mg KOH/g Öl.

Die Peroxidzahl ist kleiner oder gleich 15 Milliäquivalent Aktivsauerstoff je 1 kg Nussöl.

(<sup>1</sup>) ABl. L 343 vom 14.12.2012, S. 1.

### 3.3. *Futter (nur für Erzeugnisse tierischen Ursprungs) und Rohstoffe (nur für Verarbeitungserzeugnisse)*

Das „Huile de noix du Périgord“ wird aus Kernen von in dem geografischen Gebiet erzeugten Walnüssen gewonnen, die:

- auf natürliche Art und Weise in Holzsteigen oder mit warmer, trockener Luft aus einem Ventilator getrocknet worden sind. In diesem letzteren Fall darf die Temperatur des Luftstroms, der die gesamte Masse der zu trocknenden Nüsse durchdringen können muss, nicht mehr als 30 °C betragen,
- manuell oder maschinell aufgeknackt worden sind,
- manuell oder maschinell entkernt worden sind.

Es besteht zu mindestens 50 % aus Nusskernen der Sorte Franquette.

Für die Herstellung des Öls dürfen keine schimmlichen oder fauligen Kerne verwendet werden.

Die für die Herstellung von Öl mit der g. U. „Huile de noix du Périgord“ bestimmten Kerne können in Form und Farbe gemischt werden (Kerne der Kategorien „extra“ (extra), „arlequins clairs“ (helle Harlekin) oder „arlequins bruns“ (braune Harlekin), „moitié“ (Hälften), „invalides“ (Stücke), „brisures“ (Bruch)).

In jedem Fall muss das Nussfleisch weiß sein, und der Anteil an Bruch darf maximal 20 % des Gesamtgewichts des verwendeten Rohstoffs betragen.

Die für die Herstellung des Walnussöls „Huile de noix du Périgord“ verwendeten Trockennüsse und Nusskerne werden ab dem 1. März des Folgejahres nach der Ernte bei einer Temperatur von 2 °C bis 8 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 60 % und 75 % gelagert.

Nach dem 31. Oktober des Folgejahres nach der Ernte dürfen die Nüsse und Nusskerne nicht mehr zur Herstellung von Öl mit der g. U. „Huile de noix du Périgord“ verwendet werden. Nusskerne aus verschiedenen Ernten dürfen nicht vermischt werden.

### 3.4. *Besondere Erzeugungsschritte, die in dem abgegrenzten geografischen Gebiet erfolgen müssen*

Sämtliche Erzeugungsschritte von der Erzeugung der Nüsse bis hin zur Herstellung des „Huile de noix du Périgord“ müssen in dem geografischen Gebiet erfolgen.

### 3.5. *Besondere Vorschriften für Vorgänge wie Schneiden, Reiben, Verpacken usw. des Erzeugnisses mit dem eingetragenen Namen*

—

### 3.6. *Besondere Vorschriften für die Kennzeichnung des Erzeugnisses mit dem eingetragenen Namen*

Neben den in den gesetzlichen Regelungen für die Kennzeichnung und Verpackung von Lebensmitteln vorgesehenen obligatorischen Angaben muss die Kennzeichnung von Ölen mit der geschützten Ursprungsbezeichnung „Huile de noix du Périgord“ auf dem Hauptetikett die folgenden Angaben aufweisen:

- den Namen der geschützten Ursprungsbezeichnung „Huile de noix du Périgord“ in Buchstaben, die mindestens so groß sind wie die größten Buchstaben auf dem Etikett;
- die zusätzliche Angabe „kaltgepresst“ bei den betreffenden Ölen;
- sofern die Angaben „geschützte Ursprungsbezeichnung“ oder „g. U.“ verwendet werden, müssen sie unmittelbar unter dem Namen der Bezeichnung stehen.

## 4. **Kurzbeschreibung der Abgrenzung des geografischen Gebiets**

Das geografische Gebiet setzt sich aus 645 Gemeinden der Departements Aveyron, Charente, Corrèze, Dordogne, Lot und Lot-et-Garonne zusammen.

## 5. **Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet**

Der Zusammenhang mit dem geografischen Gebiet beruht auf bestimmten besonderen Merkmalen des Erzeugnisses (Nussorte, aromatische Ausgewogenheit je nach Extraktionsverfahren), die aus den charakteristischen natürlichen und menschlichen Faktoren des geografischen Gebiets resultieren und ihm zu einem hohen Bekanntheitsgrad verhelfen.

Das „Huile de noix du Périgord“ stammt aus einem Gebiet mit einer langen Tradition der Nuss- und Nusskernerzeugung.

Was die natürlichen Faktoren betrifft, so verfügt das geografische Gebiet über ein für den Walnussanbau gut geeignetes Klima. Das Gebiet befindet sich zum größten Teil am Fuß des Zentralmassivs, also in einer Region, die von heißen und niederschlagsreichen Sommern geprägt ist.

Man kann es als dreistufiges, treppenförmig ansteigendes Gelände mit Südwest-/Nordostausrichtung beschreiben:

- Die erste Stufe besteht aus sekundärem marinem Kalkstein aus der Kreidezeit;
- die zweite Stufe besteht aus marinem Kalkstein aus dem Jura;
- die letzte Stufe entspricht dem Plateau des Bas-Limousin, dem ersten Ausläufer des Zentralmassivs.

In diesen 3 Sektoren finden sich gut strukturierte und auf natürliche Weise gut entwässerte Böden.

Die Dordogne und ihre Hauptzuflüsse bilden ein dichtes, fächerförmiges Flussnetz, das vom Zentralmassiv zum Atlantik hin abfällt. Im Süden wird das Gebiet außerdem vom Lot-Tal durchquert.

Was die menschlichen Faktoren anbelangt, so ist der Beruf des Ölmüllers im Périgord seit dem 12. Jahrhundert weitverbreitet, was durch die zur damaligen Zeit zahlreich vorhandenen Ölmühlen belegt wird.

Nach der Ernte werden die Nüsse entkernt. Anschließend werden die Kerne nach Form und Farbe sortiert, und somit gleichsam den verschiedenen Arten der Verwendung und Wertschöpfung zugeordnet. Bei den für die Herstellung von Walnussöl verwendeten Kernen handelt es sich im Allgemeinen um Kerne der Kategorie „invalides“ (Stücke), die beim Aufknacken der Nüsse gebrochen sind; sie müssen von einwandfreier Qualität sein und ein weißes Nussfleisch haben.

Die traditionelle Mühle verfügt über einen Mühlstein aus Stein (Granit, Feuerstein oder Sandstein) zum Mahlen der Kerne, eine gusseiserne Pfanne über einem Holzfeuer zum Erwärmen der Nussmasse und eine Presse, um die Masse zu pressen und das Öl daraus zu extrahieren. Noch heute sind Mühlen dieser Art in dem geografischen Gebiet in Betrieb.

Durch modernere Produktionssysteme und die Verwendung neuer Ausrüstungen und Materialien konnten die Erträge verbessert und damit die Arbeit der Verarbeiter erleichtert werden. Die tierische Zugkraft und die Wasserkraft für den Betrieb des Mühlsteins wurden durch elektrischen Strom ersetzt. Im Laufe der Zeit wurden Kupfer- und Edelstahlpfannen entwickelt, die über einer Gasflamme erhitzt werden und einfacher zu handhaben sind. In nahezu der Hälfte der Mühlen wird ein manuell oder halbindustriell betriebener Fleischwolf eingesetzt, mit dem sich eine homogene Masse erzeugen lässt. Die Wärmebehandlung der Nussmasse ist optional.

Danach wird die Masse entweder mechanisch mithilfe einer hydraulischen Vorrichtung, eines Wasserrads, eines Elektromotors oder auch manuell durch die Betätigung von Hebeln oder dicken Brettern gepresst. Nach der Extraktion wird das Walnussöl bei Raumtemperatur dekantiert, um ein klares Nussöl zu erhalten. Es kann durch Papierfilter gefiltert werden.

Neben den traditionellen Mühlen – ein echtes architektonisches Erbe, das dank der Ölmühlentätigkeit erhalten und geschützt wird –, sind modernere Mühlen mit kontinuierlicher Extraktion entstanden.

Das Hauptmerkmal des „Huile de noix du Périgord“ besteht darin, dass hochwertige Walnusskerne von traditionellen heimischen Sorten und/oder von Sorten verwendet werden, die gut an die Boden- und Klimaverhältnisse des Erzeugungsgebiets angepasst sind: Marbot, Corne, Grandjean und Franquette.

Darüber hinaus weist das Öl unabhängig vom Extraktionsverfahren eine gute aromatische Ausgewogenheit und deutlich wahrnehmbare fruchtig-nussige Aromen auf.

Zarte Aromen, ein runder Charakter und ein angenehmer Abgang am Gaumen sind für das Walnussöl „Huile de noix du Périgord“ kennzeichnend.

Die natürlichen Eigenschaften des Gebiets und das Fachwissen der Nusserzeuger und -verarbeiter sind auf vielfältige Weise miteinander verbunden und verleihen dem verarbeiteten Erzeugnis so seinen typischen Charakter, der einen hohen Wiedererkennungswert bei den Verbrauchern genießt und zur Bekanntheit des „Huile de noix du Périgord“ beiträgt.

Das Erzeugungsgebiet verfügt über Boden- und Klimaverhältnisse, die für ein gutes vegetatives Gleichgewicht der Walnussbäume sorgen und eine qualitativ hochwertige Nusserzeugung ermöglichen: gut strukturierte und auf natürliche Weise gut entwässerte Böden, Niederschlagsmengen, die dem Wasserbedarf der Nussbäume während des Wachstums der Nüsse entsprechen, physischer Schutz durch das Zentralmassiv vor kalten Luftmassen aus dem Norden und eine schnellere Erwärmung im Frühjahr durch die Südwestlage der bepflanzten Parzellen.

Dank zahlreicher Flüsse und Bäche konnten darüber hinaus zahlreiche durch Wasserkraft betriebene Ölmühlen und -pressen angesiedelt werden.

Corne, Marbot und Grandjean sind einheimische Sorten, die außerhalb ihres Ursprungsgebiets praktisch nicht vorkommen und die in dieser Region eine für ihren Anbau besonders geeignete Umgebung gefunden haben. Für die Sorte Franquette herrschen in diesem Erzeugungsgebiet günstige Boden- und Klimaverhältnisse. Die verwendeten heimischen Sorten sind allesamt Landsorten, bei denen die Früchte am Ende der Zweige ausgebildet werden, weshalb nicht-intensive Anbaumethoden zum Einsatz kommen. Diese Besonderheit hat Methoden begünstigt, die sich insbesondere hinsichtlich der Pflanzdichte, der Zwischenkulturen und der Bewässerung für Plantagen eignen.

Die Verwendung dieser Sorten bei der Ölverarbeitung trägt dazu bei, dass das „Huile de noix du Périgord“ seinen typischen aromatischen Charakter erhält.

Dank ihrer sehr guten Kenntnis der Region haben die Erzeuger für ihre Nussbaumhaine Lagen ausgewählt, die aufgrund ihrer Beschaffenheit, der Struktur und Tiefe der Böden, der topografischen Lage und der Ausrichtung für die Erzeugung hochwertiger Nusskerne gut geeignet sind. Die Verwendung dieses Rohstoffs ist für die Herstellung eines hochwertigen Walnussöls von wesentlicher Bedeutung und führt dazu, dass sich zum Zeitpunkt der Verarbeitung die zarten Nussaromen entwickeln können, die für das „Huile de noix du Périgord“ charakteristisch sind.

Das in dieser Region entwickelte Fachwissen über die Erzeugungsschritte des Entkernens und Lagerns des Rohstoffs führt zu hochwertigen Früchten, die wiederum zur Herstellung eines aromatischen und fruchtigen Öls beitragen.

Das Erzeugungsgebiet des „Huile de noix du Périgord“ entspricht dem Gebiet, das auf eine lange Tradition der Erzeugung von frischen Nüssen, Trockennüssen und Nusskernen mit der g. U. „Noix du Périgord“ zurückblickt.

Das Fachwissen der Verarbeiter bzw. Ölmüller kommt in einer sorgfältigen Auswahl des Rohstoffs zum Ausdruck. Die Kerne werden nach Farbe und Form sortiert und ausgewählt. Minderwertige Kerne dürfen nicht für die Ölherstellung verwendet werden. Durch diese Schritte wird sichergestellt, dass die Kerne von hoher Qualität sind und ein aromatisches und fruchtiges Öl mit einem angenehmen Abgang am Gaumen gewonnen wird.

Des Weiteren zeigt sich dieses Fachwissen in einer detailgenauen Kenntnis der Extraktionsverfahren, was sowohl für die Erhaltung des aromatischen Potenzials des Öls von grundlegender Bedeutung ist, als auch für den Ausdruck der Aromen von trockenen Nusskernen, gemahlenem Weißbrot („Mie de pain“) und frischen Walnüssen bei durch Kaltpressung gewonnenem Öl bzw. der fruchtigen Aromen von Walnüssen und gebackener Brotkruste bei durch Heißpressung gewonnenem Öl.

Eine gute Temperaturkontrolle während des Erwärmens ist, sofern dies praktiziert wird, entscheidend für die aromatische Ausgewogenheit des Öls. Es heißt, dass sich beim Erwärmen zeigt, was ein guter Ölmüller ist. Je mehr die Temperatur der Masse ansteigt, desto mehr nimmt die Intensität der fruchtigen Aromen zugunsten von Brat-/Röstaromen ab. Der Ölmüller steuert die Erwärmungstemperatur je nach angestrebter aromatischer Ausgewogenheit und gewünschter Intensität der Brat-/Röstaromen. Er sorgt auch regelmäßig dafür, dass die Masse umgerührt wird, damit sie homogen bleibt und nicht anbrennt. Dank seines Fachwissens kann der Ölmüller verhindern, dass die Erwärmungstemperatur über 100 °C steigt, was dazu führen würde, dass die fruchtig-nussigen Aromen verschwinden und sich dann zunächst zu starke Brat-/Röstaromen, gefolgt von unangenehmen Aromen von Verbranntem, ausprägen würden.

Die Beherrschung der Extraktionsverfahren erlaubt es außerdem, die von strohgelb bis goldbraun reichende Farbe des Öls zu erhalten.

Das Dekantieren und eine licht- und wärme geschützte Lagerung tragen dazu bei, ein klares Nussöl zu erhalten und seine Aromen zu bewahren.

Die Nusserzeugung im Erzeugungsgebiet wurde erheblich aufgewertet, insbesondere dank der Bekanntheit der g. U. „Noix du Périgord“. Diese Aufwertung äußert sich in einer stetigen Entwicklung der Walnussbaumplantagen in den letzten Jahren, der Aufrechterhaltung der Walnussölproduktion und sogar in einer Steigerung der vermarkteten Mengen dank der Hervorhebung dieses Erzeugnisses auf Märkten, Messen und Festen, sowie in jüngster Zeit durch die Schaffung eines jährlichen regionalen Wettbewerbs für Walnussöl aus dem Périgord. 2003 übernahm der Verband außerdem die Koordination bei der Einrichtung der Nussstraße „Route de la Noix et du Cerneau de Noix“ im Périgord. Schließlich handelt es sich um ein Erzeugnis, das eng mit dem gastronomischen Erbe des Périgord und dem besonderen Fachwissen, für das es bekannt ist, verbunden ist. Das „Huile de noix du Périgord“ wird regelmäßig beim allgemeinen Landwirtschaftswettbewerb ausgezeichnet.

### **Hinweis auf die Veröffentlichung der Produktspezifikation**

(Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 2 der vorliegenden Verordnung)

<https://extranet.inao.gouv.fr/fichier/CDC-HuileNPerigord.pdf>

---



ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



**Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**DE**